

WERKBLAD: THE SUPERMARKET [KEY]

Voordat je begint

1. Typ al je antwoorden in de vakjes. Vergeet niet regelmatig op te slaan.
2. Als je klaar bent, klik je linksboven op **Bestand > Opslaan als...**
3. Je geeft het document de naam "**Klas – Naam – Supermarket**", bijvoorbeeld "*1bH – Manuel – Supermarket*". Kijk hierbij goed in welke map je hem opslaat, zodat je hem terug kunt vinden.
4. Lever jouw document in via **Magister** (klik op **ELO > Opdrachten**)
Als Magister niet werkt, mail je het document naar teacher@school.nl.
Zorg dat je niet vergeet om de bijlage toe te voegen (📎).

Exercise 1

- Zoek de vertaling van onderstaande zinnen op in deze video: <https://www.youtube.com/watch?v=GINbzAGZC2M>.
- Typ de Engelse vertaling naast de Nederlandse zin in het vakje.
- Er staat per fragment aangegeven tussen welke 'tijden' van het filmpje je de antwoorden kunt vinden.

Tips:

Zet de video op pauze, zodat je zinnen kunt overtypen.
Je kunt ook de afspeelsnelheid van de video verlagen.
Zet Engelse spellingcontrole aan.

Fragment 1 (0:00-1:07)

| <i>Nederlands</i> | <i>Engels</i> |
|----------------------------------|------------------------------------|
| Kan ik u helpen? | Can I help you? |
| Ik wil graag... | I would like... |
| Hoe veel (melk) wilt u? | How much (milk) would you like? |
| Anders nog iets? | Anything else? |
| Wat voor soort (olie) wilt u? | What kind of (oil) would you like? |
| Alstublieft! (als je iets geeft) | Here you are! |
| Hoe duur is het? | How much is it? |
| Hier is uw bonnetje. | Here is your receipt. |
| Fijne dag! | Have a nice day. |

FRAGMENTEN 2 & 3 STAAN OP DE VOLGENDE PAGINA

Fragment 2 (1:08-1:52)

| <i>Nederlands</i> | <i>Engels</i> |
|---------------------------|-------------------------|
| Wat kan ik voor u doen? | What can I do for you? |
| Ik ben bang dat... | I'm afraid (that)... |
| Ja. Dat is prima. | Yes. That will be fine. |
| Welke heeft u het liefst? | Which do you prefer? |
| Hoeveel kost het? | How much does it cost? |
| Hier is uw wisselgeld. | Here is your change. |

Fragment 3 (3:49-5:05)

| <i>Nederlands</i> | <i>Engels</i> |
|-----------------------------------|----------------------------------------|
| Pardon. | Excuse me. |
| Kan ik u ergens mee helpen? | Is there anything I can help you with? |
| Ik ben op zoek naar... (rozijnen) | I am looking for (raisins). |
| We hebben geen (rozijnen) meer. | We're out of (raisins). |
| In gangpad 3. | In aisle 3. |
| Graag gedaan. | You're welcome. |
| Laten we naar de kassa gaan. | Let's go to the checkout. |
| Hoe wilt u betalen? | How would you like to pay? |
| Ik zal met creditcard betalen. | I'll pay with a credit card. |

EXERCISE 2 STAAT OP DE VOLGENDE PAGINA

Exercise 2

- Gebruik vertalingen die je in *Exercise 1* typte om het rollenspel compleet te maken. Sommige zijn voorgedaan.
- Soms moet je zelf dingen verzinnen (zoals welke producten de klant wil kopen).

Tips:

Scroll steeds terug naar *Exercise 1*.
Zet Engelse spellingcontrole aan.

| Rollenspel | |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Beschrijving | Engelse zin uit Exercise 1 |
| Klant: Zeg 'pardon' | <i>Excuse me.</i> |
| Verkoper: Begroet de klant | <i>Hello, good morning.</i> |
| Klant: Begroet de verkoper | |
| Verkoper: Vraag of je de klant kunt helpen | |
| Klant: Vertel waar je naar op zoek bent (kies 2 producten) | |
| Verkoper: Vraag hoeveel de klant van die producten wil | |
| Klant: Vertel hoeveel je er wilt | |
| Verkoper: Je geeft de producten en zegt 'alstublieft.' | <i>Here you are.</i> |
| Verkoper: Vraag of de klant nog iets wil | |
| Klant: Zeg dat je ook graag soep wilt | |
| Verkoper: Vraag wat voor soort soep de klant wil | |
| Klant: Vertel welke soep je wilt | |
| Verkoper: Zeg dat je geen soep meer hebt | |
| Klant: Zeg dat dat prima is <i>en</i> vraag hoeveel het kost | |
| Verkoper: Vertel hoe duur het is | |
| Verkoper: Vraag hoe de klant wil betalen | |
| Klant: Zeg dat je cash wil betalen | |
| Verkoper: Geef het wisselgeld en bonnetje ('Hier is uw...') | |
| Klant: Zeg bedankt en zeg gedag | |